



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: A6488613
SIM karta s prideleným telefónnym číslom Ident. kód dodatku: 6464536
ID predajcu DS007EXT02

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ , IČDPH
zapsaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník	Účastník - Právnická osoba		
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:	Slovenská konsolidačná a.s.		
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Bratislava, Cintorínska 21, 81108, Bratislava 1			
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO:	35776005
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo:	SR	
SLOVENSKO	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:

(ďalej len „Účastník“)

(pod akzietou „P na pobyt“ sa rozumie: Povolenie na pobyt cudzincu)

na základe vzájomnej dohody uzavádzajúcej tento dodatok k č. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len „Dodatak“, č. zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej je Dodatok uzavádzaný, sa ďalej označuje ako „Zmluva“), ktorým upravujú podmienky zariadenia uvedeného nízkej v texte Dodatku o deň využívania elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy („Služby“), pripadne iné osobné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý tento Dodatok odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako „strany“)

Č.I. Predmetom tohto Dodatku je:

- 1.1 dohoda strán na aktívaci účastníckeho programu a/alebo Zvýhodnenej WOW ponuky a/alebo bežnej kategórie Nekonečné volania (k účastníckemu programu WOW) (ďalej v tomto bode spoločne ako „účastnícky program“) resp. zmeny účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolóne nižšie v tomto bode uvedené „+++++“ zodbera účastnícky program nezmenený, uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolóne v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónek zostáva nezmenený až do skončenia času pred podpisom Dodatku, pokiaľ práve v teste vztahujúcom sa k danej kolóne nie je uvedené inak)

1) na SIM kartu Podnika registrávanej na Účastníka, ktorého telefónne číslo je uvedené v záhlavi tohto Dodatku, resp. na tej SIM kartu Podnika, ktorá počas platnosti tento Dodatku nahradí (napr. z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podnika registrávanej na Účastníka, ktorého telefónne číslo je uvedené v záhlavi tohto Dodatku (ďalej len „SIM karta“).

1.2 dohoda strán o prenájme zariadenia (ďalej len „MT“) (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolóne „Výrobné číslo MT“ uvedené „+++++“, tento údaj sa nebude uvádzávať a že prenájmy karty MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

2) 2)

3)

Účastníkovi z majetku Podnika sa vrátia z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež „Kúpna cena“)

4) 4)
Účastník sa zaväzuje zaplatiť prvé časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako „Prvá časť Kúpnej ceny“)

5) 5)
bez zbytočného odskoku po uzavretí tento Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšná časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako „Zvyšná časť Kúpnej ceny“)

6) 6)
zaplatí Účastník v splátkach nasledovne:

Počet splátkov:

7) 7)
výška splátky vrátane DPH

8) 8)
Pokiaľ je v kolónoch 6 až 8 uvedené „+++++“, na Účastníka sa nevzťahuju ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu námaz.

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa zo zákľukou o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

0038090197

Dodalok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A6488613

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



14,00 EUR

Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

1.3

15)

Aktivné mobilné telefóny pre doberajúcich zákazníkov

poskytovateľ (resp. nápojovateľ vďačí) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik bolo ďalšia výhoda Účastníkovi poskytnutá, tiež dohoda o právach povinnostach ďalších spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "aktivného používania" zo dňa 26.10.2012

16)

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí Jej neoddelenú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej veľkej uvedenej kolóne vyplňená symbolom "+++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytuje Účastníkovi v rámci tohto osobitnej ponukovej akcie ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodatku nie je Príloha č. 1 s obsahom podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

1.4

a) aktiváciu služby

17)

Hello Svet, +++, Zákaznícka zóna, Orange Chat, TV v mobile, Orange knižnica

b) deaktiváciu služby

18)

+++++

c) o výbere zvyškovanej čísla

+++++

d) o aktivácii Mesočinného predplatného vo výške

+++++

e) o poskytnutí zvyškovania (pokiaľ je nasledujúca kolónka vypinena symbolom "++++") Účastník nezíská ďalšie zo zvyškovania uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienkou uvedením kľúčových slov resp. slovnych spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom práve na ostatné zvyškovanie takouto podmienkou nepodliehanie nie je týmto dokončené

1.5 dohoda súhlasí, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za výkonanie nevyhnutných zmien v systónoch Podnika súvaziacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške 8 DPH

8,00 EUR

19)

Čl.2. Práva a povinnosti Podnika a Účastníka

2.1 Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavanej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní od dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požadá, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT s DPH a/alebo Poplatok v hotovosti na predmetnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzaviera tento Dodatok, a to vo forme predvedenia; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach.

2.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby vieszanosti, ešte je tieto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM kartu aktivované a užívať služby (resp. službu) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, prípadne závazky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností (teda platí, že pokiaľ sú na SIM kartu aktivované služby (služba) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmene b) a napäť (t.j. ak má na SIM kartu aktivovanú službu resp. aktivovanú službu uvedenú v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmene a) tohto bodu)

a) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM kartu aktivovaný účastnícky program WOW, počas doby vieszanosti, ako je tieto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM kartu taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovený príslušným na sumu

20)

+++++

(v prípade, že je v kolóne okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník eponúsi svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karne počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu alebo typu alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karne aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a leda že počas tejto doby nebudo mať na SIM karne aktivovaný (ani nepôjde o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s následným mesačným poplatkom, ešte je výška mesačného poplatku uvedená výška v telo veta (pri phóni ktorého záväzok sa berie do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľav, ktoré mu na základe akkejkoľvek prvého skutočnosti poskytuje Podnik) až počas tejto doby nebudo mať na SIM karne aktivovaný účastnícky program, ktorý má Účastník na SIM karne aktívne aktivovaný, klesne počas platnosťi Dodatku pod sumu uvedenú v predchádzajúcej veľkej v dôsledku zniženia cien služieb alebo klesne počas platnosťi Dodatku (resp. odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodatku bolo takto stanovená) pod sumu uvedenú v predchádzajúcej veľkej v dôsledku zariadenia Účastníkovej do kategórie účastníkov tohto istého účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku tohto istého účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstva zľav a pod.). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto bodu na SIM karne alebo aspoň žedost o aktívaciu takého účastníckeho programu na SIM karne (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku súhlasí inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktívacia je podmienkou platnosť tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu).

b) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karne aktivovaný účastnícky program WOW, bude mať počas doby vieszanosti, ako je tieto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivovanú SIM kartu takú kombináciu výšky aktivoванého Mesačného predplatného účastníckeho programu WOW, balíkovej kategórie Nekonečného volania, balík Nekonečného správ, všeobecných štandardných balíkov služby Nekonečný internet v mobilu, doplnkových balíkov služby Nekonečný internet v mobilu Balík Zákaznícka zóna, Balík OrangeChat, Záloha telefónu a TV v mobile, služby Zdieľanie dát, doplnkových služieb Domáca ceny medzinárodných hovorov Európa, Domáce ceny medzinárodných hovorov Svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Moja Európa, Moj svet, Data Európa, Data Svet, Balík Balík Plus, Nahradný telefón, Prednostná starostlivosť alebo Exkluzívna starostlivosť, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za celo mesiac je rovná alebo vyššia ako

4,99 EUR

21)

0038090197

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A6488613

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



Povinnosť Účastníka podľa tohto písmena je spinená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa reťaž súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, neobsahuje poskytovanie zo všetkých balíkov, služob alebo iných plnení vykonávaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za Mesiacnú predplatné, balíky resp. doplnkové služby pred uplatnením záver, ktoré mu na základe súčetnej výšky pravnej skutočnosti poskytne. Podnik a výnimkou prípadu, ak na základe ustanovení tohto Dodatku alebo inšitu právneho dokumentu ziskal 100% záveru z mesačného poplatku za niktorej plnenie uvedené v prvej vette tohto písmena (vtedy sa pripočítala nula) Ustanovenia druhej vety písmena a) tohto bodu platia primerane aj pre právne vzťahy podľa tohto písmena, pokiaľ v tomto písmene nie je uvedené inak.

2.3

Účastník sa zaväzuje, že po dobu

(20)

mimoriadneho času užívania tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosť")

- a) zodpoveda v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mi Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celu toto dobu bude byť preniesťný lebo Služby využívat, a v súlade s jeho záväzkami a zároveň neuskutoční žiadany ľaký účten, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo odberu, ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosť (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedenej účteny), za porušenie tejto povinnosti sa nepovrápiť odstúpenie od Zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 35/2011 Z.z. o platenom znení;
 - b) nepozdaňa o využívaní z prevádzky, alebo o dočasnej deaktivácii SIM karty (pokiaľ mi takáto povinnosť nevyplýva z Zmluvy, príčom v takom prípade je povinný bez zbytočného odskoku pohárať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
 - c) sa nedopusti ľakého konania, alebo, nadé svojim konaním žiadany ľaký podnet a ani neumozní také konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypojiť až do podniku oprávnenému mi doba viazanosť dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
 - d) bude mať na SIM kartu aktívovaný taki účastnícky program (napr. ľaký variant účastníckeho programu) alebo ľakú kombináciu v bode 2.2 písmene b) uvedených služieb (resp. iných produktov), keďže dojde k ponoveniu záväzku Účastníka uvedenému v bode 2.2 tohto článku;
 - e) bude viesť a iné srdce vymenovať cenu za Služby a iné svoju peňažné záväzky voči Podniku a následne bude viesť a riadne uhradiť Podniku iné platiaby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to e) v prípade, ak sa nejdôjde o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podnika tretej osobe.
- 2.4
- V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené číslo") sa do doby viazanosť nezapočítava doba od nedoručenia platnosti Dodatku až do prvej aktívke SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorej SIM karta nebude v dôsledku číste nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosť tak záčne plynúť až pri prvej aktívke SIM karty po ukončení prenosu čísla. V prípade, e) Účastník ustanovením tohto Dodatku v rámcu inzlinu záštatického predaja, e) doby viazanosť nezapočítava prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosť bude záčne plynúť až po uplynutí sediem dní pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosť uvedenú v čl. 2.3 a), c) a e) po celu dobu pred začiatkom viazanosť (od dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začiatku plynutia doby viazanosť), ako aj po celu dobu viazanosť.
- 2.5
- Účastník je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktorou výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou záverou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zaväzuje užívať služby poskytované mi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, príom nedodržanie tohto záväzku (konkrétny záväzok uvedený v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4), vrátane na výšku záveru zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku (pokiaľ je súčasťou Dodatku takéto prílohy), by takisto, že Podnik vznikla škoda (minimálnu v rozsahu záveru zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadiznosťí na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Štruny dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nízko v tomto bode uvedenému zmluvnému pokutu v prípade porušenia nižšie v tomto bode uvedených povinností následovne:
- a) ak Účastník počas doby viazanosť uvedenej v čl. 2.2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť viesť a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť viesť a nadne iný peňažný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť viesť a riadne Podniku iné platiaby, ktoré je povinný platiť Podniku (a to e) v prípade, ak sa nejdôjde o peňažný záväzok voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podnika), alebo
 - b) ak Účastník počas doby viazanosť uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť zohľadať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celu dobu viazanosť užívať bez preniesenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť neuskutočniť žiadany ľaký účten, ktorý by ameroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosť (bez ohľadu na to, či skutočne dojde k ukončeniu Dodatku alebo Zmluvy), je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

(21)

272,90 EUR

Zmluvnú pokutu (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosť od určitého okamihu postupne znížuje, prieči toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výsledku, ako je tieto stanovené pre obdobie pred Druhou časťou doby viazanosť) predstavuje rozdiel medzi bežnou maloobchodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez záveru z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 9) a Kúpcou cenou L, ktorú Podnik s DPH, za ktorú Podnik prekáža MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 4)

Práve na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným ponovenia povinností Účastníkovi, a to v okamihu ponovenia povinností Účastníkovi, príom toto dojde na podmenované vykámaním žiadaneho účtenu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo preniesením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade ponovenia povinností podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku).

- 2.6 Účastník zhodlasiť s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dojde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavŕšenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelené SIM karty a v dôsledku toho je obmedzenia alebo k prenieseniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorej nebude záhy do dôvodov používať lebo Služby sa mu nezapočítať do doby viazanosť. Táto skutočnosť nezabavuje Účastníkovi jeho povinnosť zaplatiť Podniku za dobu konca tohto Dodatku a po celu dobu viazanosť užívať bez preniesenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť neuskutočniť žiadany ľaký účten, ktorý by ameroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosť (bez ohľadu na to, či skutočne dojde k ukončeniu Dodatku alebo Zmluvy).
- 2.7 Podnik je povinný splniť a viesť svoju povinnosť, ktoré pre nolo vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä i pred účastníkovom MT za dohodnutú Kúpnu cenu a prebieť na Účastníkovi výsledníctvo k MT a odovzdať mu ho za predpoklad, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za Kúpnu cenu v súlade s týmto Dodatkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.
- 2.8 V prípade, ak má v okamihu ustanovenia tohto Dodatku v súvislosti so SIM kartou aktívovanou službu Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb a aktívacií služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o pripojení o aktívacií služby Náhradný telefón), v záhlaví ktorého je uvedené to isté telefónne číslo ako v záhlaví tohto Dodatku, (ďalej len "Dodatok o NT"), ustanovením tohto Dodatku základné platnosť Dodatku o NT (a dočasne k okamihu) deaktiváciu služby Náhradný telefón aktívovanou a užívanej na základe Dodatku o NT zo SIM karty. V prípade základu Dodatku o NT podľa predchádzajúcej vety, môže (ale nemusí) Účastník v súlade s tohto Dodatku požadovať od nároku aktívacií služby Náhradný telefón, príom v takom prípade je povinný uzavrieť nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb a aktívacií služby Náhradný telefón. V prípade základu Dodatku o NT podľa prvej vety tohto bodu bude mať táto skutočnosť v závislosti od okolností uvedených v jednotlivých písmenach tohto bodu za následok vznik nároku z právnych stavov uvedených v nasledovných písmenach tohto bodu:
- a) Ak sa nejdôjde o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil koncové telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so základom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradnených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť (t.j. sumu rovnajúcej sa súčinu výšky mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré mi v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť do konca doby viazanosť podľa Dodatku o NT, avšak v období v dôsledku základu Dodatku o NT dosiaľ neuhradil)
 - b) Ak sa nejdôjde o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred základom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a v súčasnosti požaduje na novú aktívaciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpísaním príslušnej nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb a aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi základné platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na záveru, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce neuhradnené mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť (základom Dodatku o NT základná tiež práva na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu zo záveru, ktorému mu vyplývalo z jeho ustanovení).
 - c) Ak sa nejdôjde o prípad podľa písmena d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred základom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie, a v súčasnosti požaduje na novú aktívaciu služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlaví je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM kartu aktívovaný a Účastník pred základom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT nevznikne právo na záveru, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce neuhradnené mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosť.
 - d) Ak v okamihu ustanovenia Dodatku je na SIM kartu aktívovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požaduje o aktívaciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou nie je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM kartu aktívovaný a Účastník pred základom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie, Účastníkovi základné platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na záveru, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce neuhradnené mesačné poplatky za službu Náhradný telefón,
 - e) Ak v okamihu ustanovenia Dodatku je na SIM kartu aktívovaný taký účastnícky program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požaduje o aktívaciu takého účastníckeho programu, ktorého súčasťou nie je služba Náhradný telefón, a tento účastnícky program mu bude aj skutočne na SIM kartu aktívovaný a Účastník pred základom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie, Účastníkovi základné platnosť Dodatku o NT nevznikne právo na záveru, ako v prípade podľa písmena b) tohto bodu, ani mu nevznikne povinnosť uhradiť zostávajúce neuhradnené mesačné poplatky za službu Náhradný telefón,

003B090197

Dodalok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A6488613

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)



- 2.8 ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby vieszanosti. V prípade ponúkania následom z povinností Účastníka uvedenej v bode 2.3 alebo 2.4 (o hľa článku odiňnej od povinností uvedených v písmenach a) a b) bodu 2.5 (o hľa článku (najmä ale nie len) nedohraničné záväzku uvedeného v bode 2.2 (o hľa článku, zneužilie služieb, ponúkanie povinnosti podľa bodu 2.3 písmena c) (o hľa článku) počas doby vieszanosti alebo v období medzi okamihom uzavretia Dodatku a začiatkom plynutia doby vieszanosti, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmizivnu pokuty vo výške rovnajúcej sa výške zmizivnej pokuty podľa bodu 2.5 (o hľa článku).
- 2.10 identický kód súvisiaceho dodatku

- 2.11 Ak je v kolóne namiesto identického kódu súvisiaceho dodatku uvedený symbol "++++", nevzťahuju sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy týkajúce sa súvisiaceho dodatku.
Referenčné číslo - Paušál pre blízkoho:

- 2.12 Ak je v kolóne namiesto Referenčného čísla - Paušál pre blízkoho uvedený symbol "++++", nevzťahuju sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodatku ani jeho prílohy týkajúce sa Paušálu pre blízkoho.
Referenčné číslo - Odporeč Orange:

- 2.13 Spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny
3.1 Tento článok 3 sa na Účastníka vzťahuje len v prípade, ak sú kolónky 5 až 8 v čl. 1.2 (o hľa Dodatku vyplňené inak ako symbolom "++++")
Strany sa dohodli, že Účastník je povinný nadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpnej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovenia tohto Dodatku. Zvyšná časť Kúpnej ceny je rozdelená do počtu splátkov uvedených v kolóne 7 v čl. 1.2 (o hľa Dodatku, pričom výška jednotlivých splátkov je uvedená v kolóne 8 v čl. 1.2 (o hľa Dodatku. Podnik bude dobyť jednotlivé mesačné splátky Účastníkov v početných číslach pre Službu, ktoré vyslovuje po skončení každého celého zúčtovacieho obdobia, pričom prvú splátku Podnik vyučuje vo faktóre za Službu za prvu celú zúčtovacie obdobie po nadobudnutí účinnosti Dodatku. Účastník je povinný platiť jednotlivé splátky v lebte aktuálnosti, ktorú je zviedla totálnou so splatnosťou ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktoriekolvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny Účastníkom nadne a včas na poviedenie za podstatné ponúšenie zmizivnych podmienok s právom Podnika o.t. preniesť alebo obmedziť poskytovanie Služieb.
- 3.2 Podnik má právo napriek zaplateniu zálohy, trvalé zábezpyky, zábezpeky na cenu za poskytnutú Službu, predavky na požadovanú Službu alebo preplatky Účastníka bez dňaľného právneho úkonu proti všetkym nezaplatenym poňatáviam Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatné alebo ktoré sú už premičané, a to momentom, kedy sa pohľadávky vzajomne stretli. Podnik má právo všetky na jeho účel Účastníkom poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať vždy na najstaršiu faktúru, a to v tomto porad:
- a) Na cenu Služieb poskytujúcich v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiah, v úhradu ktorých je Účastník v omôckaní, na cenu zmizivnych pokut a sankčných poplatkov upojených s dohodnutím upomienky (sankčný poplatok za doručenie upomienky má charakter zmizivnej pokuty, na čom sa zmizivé strany dohodli, pričom jej výška je stanovená Podnikom, s čím Účastník súhlasí);
b) Na úhradu úrokov z omôckaní, ako aj na úhradu škody vzniknutého ponávnej niektoréj z povinností Účastníka vypĺývajúcej zo Zmluvy alebo platných prívych predpisov;
c) Na cenu iných služieb, na úhradu ktorej vzniklo Podniku voči Účastníkovi právo (a to aj v prípade, ak splatnosť iných služieb je stanovená na ten isty deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej boli poskytnuté Účastníkom určené);
d) Na cenu Služieb, na úhradu ktorej boli uradeny poskytnuté Účastníkom určené;
e) Všetky ostatné poňatáviam spôsobenosť s výnimkou poňatávok uvedených v písmene f);
f) Na cenu splátek Zvyšnej časti Kúpnej ceny, a to aj vtedy, ak splatnosť splátky je stanovená na ten isty deň ako splatnosť ceny Služieb alebo iných služieb. Podnik je oprávnený Účastníkovi na jeho účel poskytnúť úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať na cenu splátek vždy v poslednom rade, keď po zúčtovaní úhrad na cenu poňatiek uvedených v písmenach a) až e).

- Vzhľadom k tomu, že ponadne zúčtovania úhrad si zmizivne strany dohodli vzhľadom k tomu Dodatkom, ktorá dohoda nie je možné meniť jednostranným prejavom vobec Účastníka, a to až formou nekonformitu jednostranného určenia Účastníka, na úhradu ktorejho dňu je platiť poskytnutá Podniku určená.
- 3.4 Zmizivne strany sa dohodli, že časť nezaplatené Zvyšná časť Kúpnej ceny sa stáva splatnou, a to keď Podnik je oprávnený žiať o zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny na Účastník je povinný celú nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny zaplatiť na úhradu.

- a) Účastník bude v omôckaní so zaplatením ktoriekolvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny po dobe minimálneho troch mesiacov; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatená 15 dní odo dňa dohotenia upozornenia Účastníkovi, že Podnik si uplatní právo na zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, akoby v iný, nekonštrukčný dátum, určený v uvedenom upozornení; alebo
b) ak základne platiť a účinnosť tohto Dodatku z akéhokoľvek dôvodu (napr. odstúpením od neho ktoriekolvek zmizivnej stranou); v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splátkou, a to ku dnu základnej platnosti a účinnosti Dodatku; alebo
c) ak Podnik odstúpi od Zmluvy a toľko Dodatku, čo viedie na strane Účastníka a následne Podniku na žiadosť Účastníka zruší úhrady odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou po dňu, kedy bolo odstúpené dohotenému Účastníkovi;
d) ak v zmysle tohto Dodatku všakne Podniku právo na zmizivnu pokutu z iného dôvodu ako z dôvodu neuhodnenia peňažných záväzkov Účastníka; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou momentom, kedy Podnik vznikne právo na zmizivnu pokutu v zmysle tohto Dodatku.

- 3.5 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku se zmizivne strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa nosťava splatnou pri zdrohu Dodatku z dôvodu, ak od nieho alebo zo Zmluvy Účastníka odstúpi v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu vady na prednom MT.
- 3.6 Strany sa dohodli, že ak nastane skutočnosť v zmysle tohto Dodatku, v dôsledku ktorej sa určitá doba nezaspôsobíte do doby vieszanosti (napr. z dôvodu obmedzenia alebo prenájmu poskytovania služieb) (ďalej aj ako "doba spôsobenia"), je Podnik oprávnený podľa vlastného určenia bud (i) odčítať Účastníkovi splátky nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný splátky platiť až počas doby spôsobenia, alebo (ii) po dobu spôsobenia odčítať účtenie splátkov nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny; v takom prípade momentom uplynutia doby spôsobenia je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny, pri zachovaní výšky splátek a ich celkového počtu.
- 3.7 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodatku plati, že v prípade, ak niktôž k zo splateniu celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny podľa čl. 3.4 Dodatku, že Podnik oprávnený rozhradí, čo nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny vyučíva Účastníkovi耐, alebo ju rozloží do splátok, pričom je na určení Podniku, čo záchráva celkový počet splátek a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodatku.
- 3.8 V prípade, ak Podniku vznikne v zmysle tohto Dodatku právo na zaplatenie zmizivnej pokuty po ponúkanie záväzku Účastníka plniť akýkoľvek peňažný záväzok vytvorený povinnosťou platiť splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny a v prípade, ak Účastník spína tento svoj peňažný záväzok pred splatnosťou zmizivnej pokuty, nezabavuje ho to pôvodnosť zmizivnej pokuty zaplatiť.

Č1.4 Záverečné ustanovenia

- 4.1 Účastník vyhľadáva, že nomi Národné finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpísaný tento Dodatok, by boli po lebte ich splatnosti, Účastník polvŕdza, že Zmluva, ku ktorej sa uzaviera tento Dodatok, je platič. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci inštrumentu ponukovej alebo Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zariadenia za cenu so zároveň alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníkovi platiť podmienky záväzky a časťovou povinnosťou Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok"), a tento Predchádzajúci dodatok je platič v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok. Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zanika okamihom uzavretia Dodatku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom Zvyhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platič a popri ňom je platič aj Dodatok.
- 4.2 Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranu dohodnutom miestu Účastníkovi, ktorý je povinný splieňať tejto povinnosti potvrdiť svojim podpisom (resp. podpisom oprávnené osoby konajúcej) za Účastníka.
- 4.3 Dodatek nadobudne platnosť v dňoch v deň, v ktorom ho podpísan obec jeho strany, ak sa strany dalej nedohodli na odloženie účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpísaniu nedôjde obdobne stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpísané oprávnený zástupca Podniku až po Účastníkovi. Tento Dodatok sa uzaviera na dobu určitú, a to na dobu vieszanosti uvedené v čl. 2 Dodatku. V prípade prenásenných čísel, ktoré sú v prípade, ak Účastník uzaviera Dodatok v rámci inštrumentu záväzkového predaja, sa Dodatok uzaviera na dobu určitú od dňa nadobudnutia platosťi Dodatku až do uplynutia významnosťi definovanej osobite pre tento prípad v čl. 2 Dodatku. V prípade prenásenných čísel je až do momentu aktívacie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých výkonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenosu účinosti telefónneho deľa - Príjemajúci počítač. Ak Účastník uzaviera tento Dodatok v rámci inštrumentu záväzkového predaja, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré specificujú osobné zvýhodnenia poskytnuté Účastníkovi, najmä ustanovenia specificujúce záväzok poskytovať jednotlivých osobných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím sledného pracovného dňa nasledujúceho po dni nadobudnutia platosťi Dodatku, čo môže dojat k posunu momentu začiatku poskytovania jednotlivých osobných zvýhodnení. Rozsah a charakter osobných zvýhodnení však ostava nezmenený. V prípade, ak Účastník uzaviera tento Dodatok v rámci inštrumentu záväzkového predaja, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky záväzkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 4.4 Zmizivne strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platosťi Dodatku sa mení dohodnutá doba platosťi Zmluvy, pokiaľ tato nebola uzavretá na dobu určitú, vo

0038090197

Dodatok zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A6488613

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobovou platnosťou Dodatku, pričom okamžíkom zániku Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zánikom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.

- | | |
|------|---|
| 4.5 | Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoju povinnosť týmto spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku okamihu uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihu príslušnej celovečerné sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obzvlášť Prílohy č. 1 je poskytnutie závazky alebo iného zvyrodeniná Účastníkov, okamihu porušenia povinností Účastníka takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto závaziek alebo iných zvyrodenin, pokiaľ niesú je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené niečo iné. |
| 4.6 | Tentoraz Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhlučuje vo všetkých rovnopisech, po jednom pre Účastníka a Podnik. |
| 4.7 | Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik nežiadostí Účastníku zruši účinnosť odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne zruší poskytovanú pozastaveniu Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako koby pri pozastavení poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nesložilo. |
| 4.8 | Účastník vyhlásil, že pred uvedením tohto Dodatku bol podrobne obeznamený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa tejto zmluvy spájajú, a učíme sa, že bol v plnom rozsahu upozorený na príslušné dôsledky, ak ktoré podmienky a/alebo povinnosti nesplní alespoň parciálne. |
| 4.9 | Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stráži právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň väčšina nepriaznáva o aktívku iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktívku nu na SIM kartu iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 7 hode 2.2. Ak Účastník požadáva o aktívku iného účastníckeho programu pred zmenou podľa predochodzajúcej vety, používať ju sa tento dňa za vyukonaný výber, počas nehoty alespoň do dátumu uhradenia iného účastníckeho programu, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 7 hode 2.2. Ak Účastník užívajúci podľa tohto Dodatku užívajú služby v formi stanovenej v dôboruhom rozsahu a/alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tiež blokované zaradenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlásil, že sa obeznamil so skutočnosťami uvedenými v tomto bodi a s ich vedením kúpuje tovar až svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikáva Účastníkovi z výsledku v tomto bodi uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä na nevzniká: (a) právo reklamovať výsledné uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zlavu z kúpnej ceny továra, (c), príloži k hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky. |
| 4.10 | Účastník svojim podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 351/2011 Z.z. bol k 1.1.2012 vydané nové Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. |
| 4.11 | Strany sa dohodli, že Podnik má následne v tomto bode uvedené právo až v Účastníku potvrzuje svojim podpisom, že sa s touto skutočnosťou obeznamil a bere ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého príde, je predmetom tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky obmedzený a/alebo využívania tohto zariadenia počas doby vyučenosti podľa tohto Dodatku (počas v Dodatku stanovených časov od doby vyučenosti až počas celej doby, počas ktorej je Účastník zaväzany podľa tohto Dodatku užívať služby v formi stanovenej v dôboruhom rozsahu a/alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tiež blokované zaradenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlásil, že sa obeznamil so skutočnosťami uvedenými v tomto bodi a s ich vedením kúpuje tovar až svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikáva Účastníkovi z výsledku v tomto bodi uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä na nevzniká: (a) právo reklamovať výsledné uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zlavu z kúpnej ceny továra, (c), príloži k hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky. |
| 4.12 | Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinnejho zverejňovania zmluv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. a. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom na klesajúcim po dňu jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodnú na odložení dĺžnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvoľňovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku. |
| 4.13 | V prípade, ak vyjadrí Účastník svú súhlas označením polohy "Súhlasím s dohodom" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných záväzných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmluv uvedztych medzi nimi v budúcnosti (to sú: všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a kej nai vyhotovených dodatkov) a sporu s nimi súvisiacim (vrátane sporov o platnosť, výklad a zákon tejto Zmluvy), sa rozložia v rozhodcovskom konaní pred súdom rozhodcovskym súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa na návrhom na začatie konania na príslušnú všeobecnú Súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 98/1963 Z.z. Občiansky súdny poriadok a znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo dodatku a/alebo na náuku k uvedenému tento bodu, ktoré bude trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k net. |

Söhlasim ile doğruluk

Nosúhlasm s dohodou

- Límlim 250 účastníckych čísel.
V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Báznei WOW ponuky na SIM karté aktívovaný balík Nekonečné volanie - V Orange večer a v ťekend, alebo aktyvakéry iných balíkov v zmysle Činníka alebo v zmysle Dodatku, ktorý obsahuje nekončené volania v stanovenom časovom rozpeľi (dalej ako "Balík"), plisá pro uvedený Balík nasledovné pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volaní na účastnícke čísla do siedla podľa špecifikácie konkrétného balíka v stanovenom časovom rozpeľi (dalej ako "Volanie"), stanovené časové rozpeľie, počas ktorého môžu byť vykonané Volanie, dalej tiež ako "Obdobie" je obmedzené podľa nasledujúcich viac. Bez akčnokôrovej dôslednej poplatku (t.j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM kartý s aktívovaným Balkom oprávnený uskutočniť Volanie na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jediného zúčtovacieho obdobia (do tohto podľa sa rážajú len čísla, na ktoré účastník volá počas Obdobia), pričom na každú z týchto účastníckych čísel môže účastník uskutočniť počas Obdobia v rámci konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez dôslednej poplatky, o čo aj v prípade, že počas toho istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutočniť Volanie počas tohto zúčtovacieho obdobia v rámci Obdobie. Pokiaľ účastník počas niktorejho zúčtovacieho obdobia v rámci Obdobie prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykoná Volanie, za Volanie na dališie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre Volanie na rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety plati účastník za Volanie, ak je Volanie uskutočnené na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvoestopäťdesiatym prvým slobodným dátumom účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkretnej SIM kartý s aktívovaným Balkom počas Obdobie volal.
V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky na SIM karté aktívovaný balík Nekonečné volanie - V Orange nočnosť, alebo balík Nekonečné volanie - Všetky siete SR nočnosť, alebo aktyvakéry iných balíkov v zmysle Činníka alebo v zmysle Dodatku, ktorý obsahuje nekončené volania neskoršie, t.j. tiež obmedzená na stanovené časové rozpeľie (dalej ako "Balík"), plisá pre uvedený Balík nasledovné pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volaní na účastnícke čísla do siedla podľa špecifikácie konkrétného balíka (dalej ako "Volanie"), s obmedzením podľa nasledujúcich viac. Bez akčnokôrovej dôslednej poplatku (t.j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM kartý s aktívovaným Balkom oprávnený uskutočniť Volanie na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jediného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez dôslednej poplatky, o čo aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutočniť Volanie počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niktorejho zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykoná Volanie, za Volanie na dališie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre Volanie v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety plati účastník za Volanie, ak je Volanie uskutočnené na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvoestopäťdesiatym prvým slobodným dátumom účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkretnej SIM kartý s aktívovaným Balkom volal.
V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Báznei WOW ponuky na SIM karté aktívovaný Doplnkovú službu Nekonečné mezinárodné hovory Európa alebo Doplnkovú službu Nekonečné mezinárodné hovory Svet (dalej ako "Služba"), ziská každé zúčtovacie obdobie neobmedzené množstvo voľaní (medzi ktoré predplatene voľaná nie sú zahrnuté žiadne voľaná v rámci služby Roaming) z tejto SIM kartá na účastnícke čísla spoločnosti Oranž Slovensko, a.s., sprístupnených písomnými a mobilnými telefónnymi sítami v EÚ Európskej úni, v Nórsku a na Islande (slobo (ii) na gvozd (a výnimku satelitných sieti a s výnimkou krajín uvedených v Činniku), a to podľa toho, ktorú zo Služieb si Účastník aktívuje, a obmedzením podľa nasledujúcich viac (dalej ako "Volanie"). Bez akčnokôrovej dôslednej poplatku (t.j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM kartý s aktívovanou Službou oprávnený uskutočniť Volanie na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jediného zúčtovacieho obdobia, pričom na každej z týchto účastníckych čísel môže účastník uskutočniť počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez dôslednej poplatky, s to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutočniť Volanie počas tohto zúčtovacieho obdobia. Podľa účastník počas niktorejho zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutočniť Volanie počas tohto zúčtovacieho obdobia, počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez dôslednej poplatky, s to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré vykoná Volanie, za Volanie na dališie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre voľaná do sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov z Slovenskej republike v rámci účastníckeho programu WOW, a teda pre určenie jej výšky platia pravidlá platné pre účastnícky program WOW (v takomto prípade je sú medzinárodné voľaná, ktorá sa oceňuje podľa pravidla platného pre účastnícky program WOW, započítavajú medzi voľaná ovplyvňujúce čas voľaní na účastnícke čísla sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v Slovenskej republike (mimo voľaná, ktorá sa čerpajú z predplatených voľaní) v rámci účastníckeho programu WOW). Cenu podľa predchádzajúcej vety plati účastník za Volanie, ak (i) v rámci Nekonečných mezinárodných hovorov Európa na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvoestopäťdesiatym prvým slobodným dátumom účastníckym číslom v možnej alebo pravnej sieti v Európskej úni, Nórsku alebo na Islande alebo (ii) v rámci Nekonečných mezinárodných hovorov Svet na účastnícke čísla, ktoré je v poradí dvoestopäťdesiatym prvým alebo pevnou sieti sveta (výnimku satelitných sieti a výnimku krajín uvedených v Činniku), na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkretnej SIM kartý s aktívovanou Službou volá.
V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Báznei WOW ponuky na SIM karté aktívovaný balík Nekonečné správy (dalej ako "Balík"), Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatených SMS a MMS na účastnícke čísla v sprístupnených mobilných alebo písomných telefónnych sietiach slovenských operátorov v Slovenskej republike (dalej v letej počasne platieť skôr ako Správy) s obmedzením podľa nasledujúcich viac. Bez akčnokôrovej dôslednej poplatku (t.j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM kartý s aktívovaným Balkom oprávnený odoslať Správy na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jediného zúčtovacieho obdobia, pričom na každej z týchto účastníckych čísel môže účastník odoslať počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Správ bez dôslednej poplatky, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktorú odosila Správu počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ účastník počas niktorejho zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktorú odosila Správu, za Správu na dališie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Činniku služieb pre účastnícky program WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidla platné pre účastnícky program WOW. Cenu podľa

Dodatek k zmluvě o smlouvě - číslo zmluvy: A6488513

Číslo účastníka (vyplňte Orange Slovensko, a.s.)



predchádzajúcej verzi plati účastník za Správy odelené na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvojopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v sprievodných telefónnych sietach slovenských operátorov v Slovenskej republike, na ktoré v danom zúčtovacom obdobi účastník z konkrétnej SIM karty je aktívovaným číslom od spoločnosti Správa.

a) Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenia (ohľadom bodu a) až aj inak ako písomnou formou, a to zverejnjením zmien ustanovení v Cenníku.

Bratislava, dňa 19.01.2013

Bratislava, dňa 18.01.2013

Účastník

Za Orange Slovensko, a.s.:

814 99 Bratislava 1
-17-

Dodatak k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A6488613

0038090197

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)